



HOVERJACK®

Air Patient Lift

Brukerhåndbok

Besøk www.HoverMatt.com for informasjon på andre språk

INNHold

Symbolreferanse.....	2
Bruksområde og forholdsregler.....	2
Identifikasjon av deler – HoverJack® Air Patient Lift.....	3
Identifikasjon av deler – HT-Air® Air Supply.....	4
Tastefunksjoner for HT-Air®.....	4
Bruksanvisning.....	5
Produktspesifikasjoner / nødvendig tilbehør.....	5
Rengjøring og forebyggende vedlikehold.....	6

Symbolreferanse



ERKLÆRING OM SAMSVAR MED
FORORDNING OM MEDISINSK
UTSTYR

Disse produktene samsvarer med gjeldende standarder for klasse 1-produkter i EU-forordning 2017/745 om medisinsk utstyr.

Bruksområde og forholdsregler

BRUKSOMRÅDE

Hvis en pasient har falt, brukes HoverJack® Air Patient Lift til å løfte pasienten som ligger på ryggen på gulvet, til sengehøyde eller bår høyde ved å bruke HoverTech Air Supply til å blåse opp de fire kamrene.

INDIKASJONER

- Pasienter som ikke kan bidra ved vertikale løft av egen kropp, for eksempel etter et fall.
- Pasienter med en vekt eller bredde som utgjør en potensiell helseisiko for pleiere som er ansvarlige for å løfte eller flytte nevnte pasienter.

KONTRAINDIKASJONER

- Pasienter som har torakal, cervikal eller lumbal fraktur som betraktes som ustabil, skal ikke forflyttes på HoverJack med mindre det er tatt en klinisk avgjørelse fra din institusjon.

TILTENKTE BRUKSOMRÅDER

- Sykehus, langsiktig eller utvidet pleie på institusjon.

FORHOLDSREGLER

- Ikke fest pasientstroppene før HoverJack er helt oppblåst til ønsket høyde.
- Sørg for at pasientstroppene er festet på pasienten før pasienten flyttes.
- Bruk aldri pasientstropper til å trekke HoverJack, fordi de da kan revne.
- Flytt HoverJack med transporthåndtakene som sitter øverst langs kanten.
- Når en pasient flyttes på den oppblåste HoverJack, må det gjøres forsiktig og langsomt.
- Det anbefales at ekstra pleiere deltar ved flytting av en pasient som veier over 160 kg.

- Forsøk aldri å flytte en pasient på en HoverJack som ikke er oppblåst.
- La aldri en pasient være uten tilsyn på en oppblåst HoverJack.
- Bruk dette produktet kun til det tiltenkte formålet, slik det er beskrevet i denne håndboken.
- Bruk bare tilbehør og/eller ekstrautstyr som er godkjent av HoverTech International.

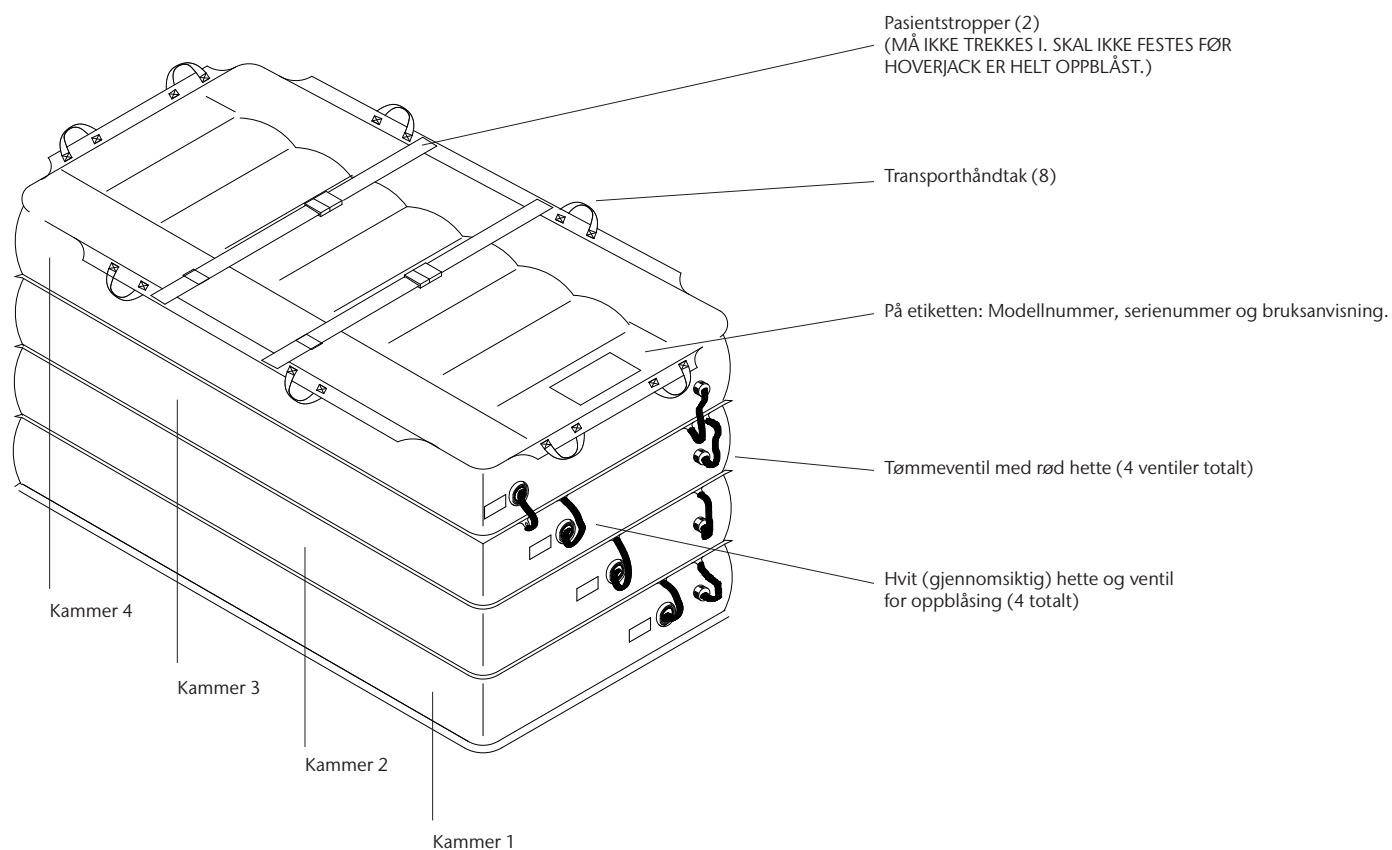
ADVARSEL/FORSIKTIG

- Av hensyn til sikkerheten må alltid minst tre pleiere delta ved bruk av HoverJack.
- Det må være en pleier på hver side av pasienten under hele oppblåsingen.
- Den tredje pleieren tar seg av oppblåsingen av enheten.
- Se produktspesifikke brukerhåndbøker for ytterligere bruksanvisninger.

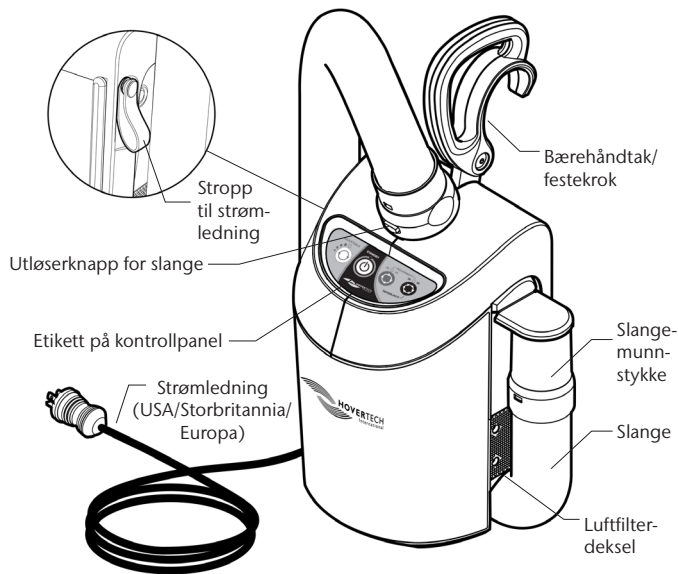
FORHOLDSREGLER – HOVERTECH INTERNATIONAL AIR SUPPLY

- Må ikke brukes i nærheten av brennbare anestesimidler eller i overtrykkammer eller oksygentelt.
- Legg strømleningen slik at den ikke utgjør noen fare.
- Unngå å blokkere luftinntakene til HoverTech International Air Supply.
- FORSIKTIG: Unngå elektrisk støt. Ikke åpne HoverTech International Air Supply.

Identifikasjon av deler – HoverJack® Air Patient Lift

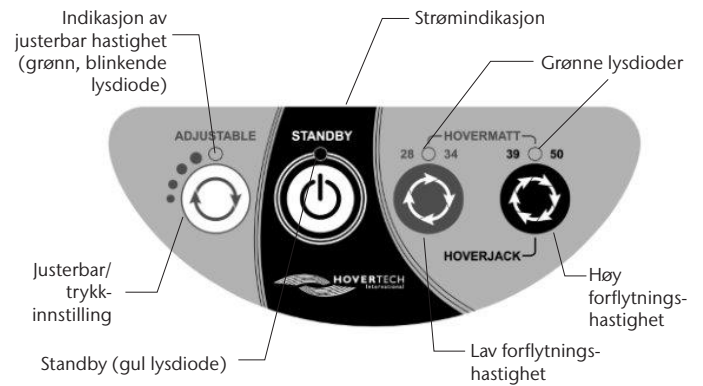


Identifikasjon av deler – HT-Air® Air Supply



ADVARSEL: HT-Air er ikke kompatibel med likestrømforsyninger.

Tastefunksjoner for HT-Air®



ADJUSTABLE: For bruk med HoverTech luftassistert posisjoningsutstyr. Det er fire forskjellige innstillinger. Hvert trykk på knappen øker lufttrykket og oppblåsingshastigheten. Den grønne, blinkende lysdioden angir oppblåsingshastigheten med antall blink (dvs. to blink tilsvarer oppblåsingshastighet nr. 2).

Alle innstillingene i ADJUSTABLE-området er betydelig lavere enn innstillingene for HoverMatt og HoverJack. ADJUSTABLE-funksjonen skal ikke brukes til forflytning.

ADJUSTABLE-innstillingen er en sikkerhetsfunksjon som kan brukes til å sikre at pasienten er sentrert på HoverTech luftassisterte enheter, og til gradvis å venne en redd eller smertepåvirket pasient til både lyden og funksjonalitetene til de oppblåste enhetene.



STANDBY: Brukes til å stoppe oppblåsing/luftstrømmen (gul lysdiode angir STANDBY-modus).



HOVERMATT 28/34: For bruk med 70 cm (28") og 86 cm (34") HoverMatt og HoverSling.



HOVERMATT 39/50 og HOVERJACK: For bruk med 99 cm (39") og 127 cm (50") HoverMatt og HoverSling og 81 cm (32") og 99 cm (39") HoverJack.

Bruksanvisning

1. Plasser HoverJack® på gulvet ved siden av pasienten, og sørg for at kammeret med ventil nr. 4 er på toppen og at kammeret med ventil nr. 1 vender mot gulvet.
2. Sørg for at alle de fire tømmeventilene med røde hetter er godt lukket.
3. Rull pasienten over på den tomme HoverJack med føttene vendt mot ventilenden der det er angitt.
4. Pasienten kan plasseres på HoverJack ved hjelp av HoverMatt® Air forflytningssystem (se bruksanvisningen for HoverMatt). Hvis HoverMatt brukes, må det sørges for at HoverMatt og pasienten er riktig sentrert på HoverJack. Tøm alltid HoverMatt for luft før du blåser opp HoverJack. Pass på at det alltid er en person på hver side av pasienten.
5. Koble strømledningen på HoverTech International Air Supply til en stikkontakt.
6. Personen i fotenden slår på HoverTech International Air Supply for å starte luftstrømmen.
7. Hold slangen mot oppblåsningsventil nr. 1 på HoverJack for å starte oppblåsing (ventilen som er nærmest gulvet).

8. Fjern slangen når kammeret er helt oppblåst. Ventilen lukkes automatisk, og kammeret forblir oppblåst.

KAMRENE MÅ VÆRE HELT OPPBLÅST FOR Å VÆRE STABILE.

9. Gjenta prosessen på ventil nr. 2, ventil nr. 3 og ventil nr. 4 i oppgitt rekkefølge, eller til HoverJack har nådd ønsket høyde.
10. Fest pasientstroppene.
11. Slå av HoverTech International Air Supply, og sett om ønskelig hettene på oppblåsningsventilene.
12. Flytt HoverJack til ønsket sted.
13. Hvis pasienten skal flyttes fra HoverJack til en annen overflate, må pasientstroppene løsnes først.
14. Hvis det er nødvendig å senke pasienten til et lavere nivå, slippes luft ut ved å åpne den øverste røde tømmeventilen (nr. 4). Når kammer 4 er helt tømt for luft, tømmes kammer 3 og så videre for å tømme HoverJack helt for luft.

ADVARSEL: IKKE TØM FLERE KAMRE SAMTIDIG.

Produktspesifikasjoner / nødvendig tilbehør

Materiale:	Oversiden er fremstilt av: Oxford-nylon Undersiden er fremstilt av: Teflon®-impregnert polyester
Konstruksjon:	RF-sveiset
Bredde:	81 cm (32") eller 99 cm (39")
Lengde:	(72") eller 196 cm (77")
Høyde:	76 cm (30") oppblåst [hvert kammer er 19 cm (7 1/2")]

LATEKSFRI

Modell: HJ3202T
Modell: HJ3902T
Vektgrense: 544 kg

NØDVENDIG TILBEHØR:

Modell: HTAIR2300 (europeisk versjon) – 230 V~, 50 Hz, 6 A

Rengjøring og vedlikehold

TILLEGG 1 – INSTRUKSJONER FOR RENGJØRING AV HOVERJACK

ADVARSEL: HOVERJACK SKAL IKKE VASKES I VASKEMASKIN.

Mellom hver pasient må Hoverjack tørkes av med en rengjøringsvæske som brukes på sykehuset til å desinfisere medisinsk utstyr. Det kan eventuelt brukes en 10:1 kloroppløsning (10 deler vann og 1 del klor) eller desinfeksjonstørk. **MERK:** Rengjøring med kloroppløsning kan misfarge tekstiler.

Fjern først synlig smuss, og rengjør deretter området i henhold til produsentens anbefalte virketid og metningsnivå. Om nødvendig kan det skrubbes forsiktig med en børste på det aktuelle området for bedre gjennomfukning av materialet i Hoverjack.

ALTERNATIV 2 – VASKING AV HOVERJACK

1. Sørg for at Hoverjack er helt oppblåst og at alle røde og gjennomsiktige hetter sitter godt på.
2. Skrubber Hoverjack forsiktig med børste og såpe og vann (maksimal vanntemperatur 70 °C) for å fjerne alt biologisk materiale.
3. Skyll Hoverjack grundig – **MERK:** Prøv å få minst mulig vann på enden med hettene på.
4. Sett Hoverjack på enden med ventilene ned, og la den renne av så godt som mulig. La den stå i denne stillingen til den er helt tørr før den oppbevares.

FOREBYGGENDE VEDLIKEHOLD

Hoverjack må inspiseres regelmessig for å sikre at:

- Alle tømmeventiler har en rød hette.
- De røde hettene er intakte.
- Alle pasientstropper er intakte.
- Alle spenner og glidelåser (hvis relevant) er intakte og fungerer.
- Alle forflytningshåndtak er intakte.
- Alle oppblåsningsventiler er selvtettende og uten åpenbar lekkasje.
- Det er ingen hull eller rifter.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV AIR SUPPLY

Se håndboken for Air Supply.

MERK: SJEKK LOKALE/STATLIGE/FØDERALE/INTERNASJONALE RETNINGSLINJER FØR KASSERING.

HoverTech-symboler

 CE-SAMSVARSMERKE

 ÉN PASIENT – FLERGANGSBRUK

 FORSIKTIG

 ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR

 BRUKSANVISNING

 UNIK ENHETSIDENTIFIKATOR

 MEDISINSK UTSTYR

 MÅ HOLDES TØRR

 FUKTIGHETSBEGRENSNING

 TEMPERATURBEGRENSNING

 AUTORISERT REPRESENTANT

 PRODUSENT

 SERIENUMMER

 LOT-NUMMER


HoverTech International
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109
www.HoverMatt.com
Info@hovermatt.com


CEpartner4U , ESDOORNLAAN
13, 3951DB MAARN,
NEDERLAND.
www.cepartner4u.com

Disse produktene samsvarer med standardene som gjelder for klasse 1-produkter i EU-forordning 2017/745 om medisinsk utstyr.

Hvis det oppstår bivirkninger i forbindelse med enheten, skal hendelsen rapporteres til vår autoriserte representant, CEPartner4u. CEPartner4u videregir informasjon til produsenten.

EU-importør:
Etac AB
Färögatan 33
S-164 51 Kista, Sverige
www.etac.com

For alle returer og reparasjoner, kontakt med din lokale forhandler/distributør:

Finn kontaktinformasjon for Europa:
www.etac.com